

Fida Nyamesemka: Kwakwa 7, 2014.  
(Friday Sermon – 7<sup>th</sup> February 2014 – Fante Translation)

## **AHMADIYYA MUSLIMNYI A CYE DANSEWA**

Dapenda MTA nhyehey a wəato no dzin Rah-e-huda no hən asəfəo na nwomahufo ye mpənsan pensamu wə nsempəw ho na woyiyi afrefo hən nsembisa ano a hən a woye Ahmadiyyafo na hən a wənnye Ahmadiyyafo nyinara wə TV do

Dapən a etwa mu yiara Hazrat Khalifatul Masih hwəe nhyeheyə bi a əkəor to wə MTA do a asəmbisəfo bi a ənnye Ahmadiyyanyi bisaa asem bi a əfan Anohoba Messiah(ANN)ne nyikyerə ho. Kwan bi do no n'asəmbisa no tow biribi mu ntsia na aber a asəmbisəfo no riyi n'asəmbisa no enyim no, əkaa də Koran Kronkron a eyə Nyankopon N'asem no, Hadith nandwuma a ahotseweefo binom aye a ne nyinara saa na iyi onnhu no wə Anohoba messia ne nsem mu. Se asəmbisəfo no annye n'adwene də obetsia mpo a, mbre asəmbisa no tow kə kyere dem. nsemtəw a əwə asəmbisa no mu nye (Urdu). Dadu akyir no, me beyi m'asənkyerədze akyerə. (Arabic) Hom ntsie! Nyankopon No mboa aben də efupənkə əbaaa a əroko awow. (English) Afei əwə də ekə Amritsar (Tadkira p. 67 2009 edition) asəmbisa no woyi ano tsibaa wə nheheyə no mu mbom Huzoor hunn də obedzi mu də ədze Anohoba Messia noara n'enume nsem beyi nsembisa no ano yie ama hən a wəko tsia anaa mbabunu a hən nyimdzee nnkə kan no nam dem asem yi do enya tsirimudew anaa woonya pə bi də wobehu mu yie. Ətəfabı a woyiyi nsembisa ano wə amon mu həara wə Rah-e-Huda no mu; mber bi so nsembisa a wəgye nyiano a no mu də no woyiyi ano wə nhyeheyə a ətoa do mu. Hazrat Khalifatul Masih kaa də annhia də əbəhyə ase obeyiyi nsem a wəka dze tsia hən anaaso nsembisa wə ne nyamesemka no mu. Əkyerə siantsir a əhaw do ma ərekyerəmu ndə nye də ne nyamesemka ədze ato gua dada no əkaa də Anohoba Messia ne nsenkyerədze na Nyankopon No nye hən wəho papaara ma nkaafə əye a əbəye də wonnyi no mu kyefə ketsekətse mpo! Asem a abisəfo no yee oriyi ho nkəw no Anohoba messia akyerə mu wə Barahin-e-Ahmadiyya eso wəakyerəmu pefee wə Tadhkirkah. Nyia obisaa asem no ka kyere həndə wəahenkə Tadhkirkah na əpe də ədze adwenebəmu ba ntsi, opetumi annkyerə asem pəkyee a asəmbisa nofa ho. Barahin-e-Ahmadiyya so kyere asem pəkyee yi mu, mbom obisəfo no nna ənnke nkan buukuu no osiandə əkenkanfo biara wədə ədze n'enye tsiw akenkan no na ədze n'adwen kədo no Huzoor n'adwene nokyerə də obisəfo no nyaa dem adwenedahə no.

Anohoba Messia (ANN) no kyew də "Mber bi a abesən kə nna m'akə ahokyer mu wə sika afamu ma Anyas a wəwə apaamu hə no a wəbesera no nyim papaapa. Adwen bi kaa me də me ntəsə nserə Nyankopon Kortsee no ma ənkə me mbua ama me mpaabə a wəbəgye anto mu no, nnye də mobotum ahyə m'akodzen nko do na mbom ədze dasedzi aaba də mowə Nyame no mbua ma m'atanfo eehu. Nsenkyerədze a əbəma wəayə adasefo. Dem ntsi medze ntəsə na nserə too enyim dem da no ara na mesereə dənye nsenkyerədze ma munhu də mboa reba ənam dem do menyaa nyikyerə wə Urdu kasa mu. Da du ekyir no me beda me Nsen kyerədze edzi (Wə Arabie kasa mu). Tsie, Allah No mboa aben də efupənkə a əafa efur ma əreper awow (Ngyresi Kasamu) Afie ebəkə Amritsar, əno nye də da du ekyir nosika bəba na Nyankopon Ne mboa aben efupənkə n'awoe aba ewei awo ne ba. Afei əkaa no wə Ngyiresi kasa də se da du ekyir no sika no ba a əno ebəkə

Amritsar. Iyi nyinra baa mu wə Aryafo no enyim də mbre wəkae no ara. Woenna biribiara wə da du no mu na da a ɔtədo dubiako no onyaa rupees ɔha na du (110 rupees) fii Muhammad Afdal Khan opaniyin a ɔhwə atsenasee do wə Rawalpindi na twenty rupees so fi beebei bae na iyi ekyir sika hyee ase baa waawaa wə ber a enyi nnda. Dəm da no ara a Muhammad Afdal Khan na binom so yin sika no maa no, nna ɔwə də mokə Amritsar osiande menyaa saman nwoma a ofi bea wəfre no ‘Small Cases Court’ də menkə dzi dase. (Tadhkirah pp 66-67 2009 edition). Iyi nye yikyerə no nyinara.

Anohoba Məsia (ANN) no asan akyerəkyerəmu bio də: Mber bi a abəsen kə no..... abrantse a wəfre no Nur Ahmad, a ɔyə Hafiz na wəake Hajj nso na onyim Arabic kasa na ɔka Nyamsem fir Koran Krənkrən mu na ɔtse Amritsar, baa wə nanantsew anantsew mu, Mber a ɔnye me na tse na ɔsan kyere me gyedzi dzen a ɔwə wə yyikyerə mu no, na ɔyə ne yaw. Me bəə mbədzen də mobətwe n’adwen efir dəm gyedzi a ɔtsen dəm yi ho naaso annye no hwee, dəm ntsi medze maa Nyankopən na mekaa kyere Hafiz (Nur Ahmad) mobəbə mpaæ akyerə Nyankopən no a ɔkrən no, na mma ɔnye no woanwa se yikyerə bi ba a ofa noho a obohun də ahyə ma. Də mbre me kaa no mobəo mpaæ dəm enwimbir no na adze rebəkye no mohun no wə enyiwado mu də me krataa abodur krataa bea (post office) hə na ɔakyerəw wə do də meyə ekyigyeniyi wə brəfo kasa mu na “’iyi ye dense a ɔsəe”. Na mesan so nyaa dəm kasa yi wə yikyerə mu tsedə ma ɔkyerəwfo no dze rebre me.

Dəm enyiwado adzehu yi baa ewie ɔnam mde minnyi brəfo kasa ho nyimdzii ntsi, medze too Miyan Nur Ahmad nienyim na mibisaa obi a onyim brəfo nfa dze nna ɔakyerəw no ho. ɔkyerə ase də ɔkyerə də nyimpa a merebenya krataa a ɔfa basabasayə ho. Na Arabic dze a ɔka ho no a nna ɔyə asentəw a otsia ebien no a ɔkyerəfo no akyerəw no kyere də ɔkyerəwfo no akyerəw ngyinnado nsem na ɔfa basabasayə no ho. Osi də Hafiz Nur Ahmad so enntum annkə Amritsa dəm da no ɔnam nsudzen a ɔtəe ntsi. Naa kə a oenntunm annkə ɔnam ɔsor siantir no ye ɔnam me mpaebə a Wəagye ato mu no ntsi də mbre, mebəə mpaæ no, ɔno ankasa bohun də nkəmhyə no ahyə ma. Ne tsietsia mu no, nkəmhyə no nyinara no nekae kyere no. dəm ewiaber no, wə ber a na ɔwə hə no, menyaa krataa a ofir Reverend Jajab Ati, Safir hind owura na ɔhwədo fo, Amritsar, a ɔreka də oetsintsim asem etsria ɔkyerəwfo no, ɔno a ɔkyerewee dəm buukuu yi, wə Small Couses Court na ɔdze medzin kə, də ɔdansenyi. Dəm mber naaso menyaa nkratowfir asəndibea no hə, Arabic nkyerewee a ɔyə “’iyi yədansefo a ɔsəe” no bedaa adzi də mbre Safir Hind Press owura no naa ɔwə gyedzi də me adanse, a na ogyedzi də pəw wə mu no bəsəe nyia ɔrebeyi ano wə asəndzibea no ɔnam no mu dur, nokwar na ne ngyinedo ntsi. Iyi ntsina Press no wura no ma wəfrəe me də dansennyi osiide da a dəm nkəmhyeyi hyee ma no nyə da a nkəmhyə a ɔakyerəw wə sor no so hyee ma. Dəm ntsi, Miyan Nur Ahmad hun də nkəmhyə no ahyə ma, Iyi nye də yəbəka də, hən nsa kaa sika no wə ber a na mber no etwe mu a nna ɔyə nda du na wəfre me ntsi na ɔwə də mokə Amritsar [Nyankopən na yəda no ase wə iyi ho] (Tadhkira pp67-69, 2009 edition).

Iyi nye dze nna Huzoor pədə ɔka fa Anohoba Məsia (nn) ne nsənkyerədu noho wə ndə Nyamesemka mu a ɔfa no asembisa bi a wobisaa wə MTA dwumadzi Rah e Hida. ɔbe kyerəkyerə mu də fofor, Nde, ɔpə də ɔkasa fa Anohoba Məsia (nn) n’adwen a ɔwə fa ne Jamaat ho. ɔsa iyi ho no, Huzoor kenkanee inyinyim bi Pir Anohoba Məsia (nn) n’ abrabə mu a Sahibzada Mirza Bashir Ahmad Sahib ɔkyerewee, Huzoor kaa də iyi ye Nyannkopən N’adon na Ne nhyira də wə Jamaat Ahmadiyya do də sə hkalifa a ɔtse do tse asem bi na sə aqsem no hia nsem nsakyerə a, dəno dodor a wəwə kuw yi mu sesa. Huzuur sese iyi fi nkrataa a woonya ho wə ber a nkorəfo a wəboea Khilafat kyere nyiyira a ohia na wəkae dze brə no. nyiyim ofir Sahibzada Mirza Bashir Ahmad ne buukuu mu no, ɔsəfo bi na ɔdze ma Huzoor ɔnam də Huzoor rekasa fa suban nsakyer ho asem a woyii fii buukuu no ne fabi no kyere də Maulwi Syed Serwer Shah Sahib kaa kyere Sahibzada Mirza

Bashir Ahmad Sahib dε da kor bi Mir Nasir Nawab Sahib na Maulwi Muhammad Ali Sahib nyaa akasakasa ma Muhammad Ali Sahib tsee no ɔkoɔr Anohoba Mεsia hο kεka dε ɔada Qadian ama ɔa so Nyame wɔ kwar bi do ber a ɔnye Anohoba Mεsia robɔ awer, Mbom se wɔbɔ no sombo kyere Anohoba Mεsia a, obotum aba no dε susuampaara a ɔyε ɔdasanyi dze, Anohoba Mεsia benya adwennkea wɔ Maulwi Ali noho ma no hο nkoree no dε nkyε ɔbeyε mfaso no mbom ɔbedan no mbusu. Anohoba Mεsia kasaa wɔ iyi ho kaa dε ‘Mir Sahib kaa biribi kyereε me, mbom nna m’adwen akεhyε mehaw mu dzendzenndzen ma mebotum adɔ Nyankopɔn dε minnyim dza Mir Sahib kae na dza ɔannka. Nda kakra nye yi adwen be ahyε modo ara ma ɔatwe me efi ndεmda bik ho. Dem da no mu, dεm adwen nkotsee na ɔhyε me tsir mu. Menye binom tse hο ma ɔbi kaa biribi kyere me na dεm adwen no ara na ɔbɔ me tsir mu aprɔw. Onyaa no dwen dε mere tsie dza ɔreka no mbom dεm adwen no ara na otsim m’adwen mu. Dεm adwen nye me san kɔ fie. Ne tsia tsia ara nye dε nda kakra yi dεm adwen no ahyε me tsir dzendzenndzen ma kwan biara nnda me tsir mu a adwen fofor bi bεka ho. Eben adwen a? ɔno nye dε siantsir a ɔnam do ma mebae no nye dε mebetahye nokwar egyedzi kuw a wɔgye Nyankopɔn dzi wɔ nokwar mu na wɔnye no dzi nkitaho mapa na wɔyε Islam dε hɔn kwan na wɔdze Nkɔmkyεnyi Krɔkrɔ(uu) ne fasusu no a woehyira do no dzi dwuma. Dε ɔbefa nsakyer na Taqwa kwan no do na ɔama ɔbrapa etsim ama wiadze enya kwan kyere efi dεm kuw na Nyankopon ne pε aye hο. Se dεm botae yi annhyεma na yεhyε ɔtanfo no do mpo ber a yεdze dasehyε na ntseazee na yεsεe no korakoraa mpo a, dεm no mpo hen kunyimdzi nnkεyε kunyimdzi osiade mobotae p3kyee a medze bae no nno ɔannhyε ma--ɔbeyε dε gyama hɔn ndwuma nyina aye gyan. Mpo, muhu dε nsenkyere dze a ɔfa no kunyimdzi ho a dasehyε na ntseasee reda edzi ma ɔtanfo no ruhu me mberεwyε, mbom hen Jama’at yi hwer adze kese a ɔfa no mo botae a medze bae na ohia papaapa dε hen adwen kɔ iyi do. Dεm adwen yi na ɔnye ne ridzi tsirmununu wɔ mber yi mu ma ahyε moda ara ma onngyaε me wɔ kwan biara mu.

Iyi na nkyε yaw a ɔdze ahomtsew bres Anohoba Mεsia (ANN). Se yεdze n’akyerew to to nkyεn a, nkyεkyem du na ɔwɔ “Malfuzat” mu. Iyi nom ye Anohoba Mεsia (ANN) n’ekuwkuw no ho nsεmtsia Nkyεkyεmu du yi kor biara ma Anohoba Mεsia (ANN)dza Jama’at wɔdε wɔyε na n’afotosem a ɔdze ma Jama’at ɔnye nyεe a ɔfa no nsakyuer ho wɔ akwan horow mu. Huzoor dze dεm nsεm yi mu bi too gua ndε.

Anohoba Mεsia (ANN) kaa dε: M’akasa afa ntseasee mu ɔdɔ na ntseaseepa wɔ Jama’at yi mu dε hom nya adwen kor na nkabɔmu. Iyi nye nkyεkyere a Nyankopɔn dze maa Muslimfo dε hm nnyε kor ɔno hom bεhwe ase. Mbransεm a ɔkyere dε hom ngyina mbembεn ber a hom reyε Salat no dze koryε ba ama papa a ɔwɔ ankorankor mu aye nsaa ma aka hom dε enyinam ahoɔdzen. Se nkekawa ba hom mu na nkabɔmu anngye ntse a, ɔbeyε awerehow ama hom. Nkɔmhyεnyi Krɔnkɔn (NNN) no kaa dε hom ndodɔ homho nkorkor na hom nsɔr wɔ hom nsumaa mu mma homho nkorkor. Se obi ye asɔr ma obi wɔ nsumaa mu a, sor abɔfo ka de ɔnnye dεmara so mma wo. Mbre iyi dua dzi mu ε! Se nyimpa n’asɔryε wɔanngye annto mu a, sor abɔfo dze wɔgye to mu. Mutu hom fo na meka kyere hom dε mma wontwewontwe biara mmba hom ntamu. Medze nsεmpɔw ebien per ato gua. Odzi kan hom mfa Nyanbkopɔn No Koryε (Tawheed) na dza ɔtεdo ebien hom nkyere ɔdɔ na hom nya tsema mma homho nkorkor. Hom nkyere fasusu a ɔdze dza ɔyε nwanwa ma nkɔrɔfɔ bεba. Iyi nye nsenkyerɛdze a wɔdze hyεε Nsεfɔ no mu..... “Ber a nna hom ye atamfo na ɔkaa hom akoma bɔɔ mu wɔ ɔdɔ mu.....”(3:104). Hom nkaa dε, gyedε ankorankor biara nya pε bi ma no nua dε ɔpε ma nara noho a, ɔnnka Jama’at no ho. ɔwɔ atseetsee na atɔyerɛnkyεm kese mu na n’ewei nnya papa.

Kaa dε, ebeyi akɔ̄hwı akwa no yε Mahdi no n'asenkyeredze. Ana dem asenkyeredze yi nnkεba mu anaa? Ampaara ɔbeba mu! Ebenadze ntsi na nnkesie abotar! Dε mbre ɔtse wɔ ayarsa mu no, nyarbanyarba mmbɔ adze gyedε woetu n'ase nwion nwion. ɔyε Allah Ne pε a ahotseree kuw bεba abɔbɔ adze a ɔnam mo do. Santsir ben na enyitan wɔ hɔ? nsadzen, ahantan, ahohyehyε na ebufuw. Mebeyi iyunom efi me Jama'at mu, hɔn a wonntum nhye hɔn ebufuw do eso wonntum nntsena ase wɔ ɔdɔ na koryε mu. Hɔn a wɔtsetse dεm no nyinara nnka me Jama'at noho.

Hom nkae dε wɔ wɔ ha ndafua kakra baabi gyedε wɔkyere subanpa ɔno mennkɔpε de metse sombo biara efi obiara hɔ. Obiara a ɔwɔ me kuw yi mu naaso ɔnnyε dzaa mepε no tsedε dua a ne mban ewu, okuafø no dze bεye den ara mpo a ɔnnkeye yie gyedε otwa kyen. ɔwɔ mu de ɔfam dua noho naaso onnya edziban biara mbom ewie no tum yε haw na nkaa no, dεm ntsi ho nsuru obia wɔannyε noho etuw no renntum nnye me ntsena. Huzoor kaa dε yεatse dεm asem yi da naaso se yεdze keka ho a ɔbεye de dza Anohoba Mεsia (ANN) dzi ho yaw kεse nye de ne kuw mba no benya nsakyerpa, iyi yε asem hia a ɔreka gyedzi nnyi no asem no ɔkaa de meka kyere hom nokwar mu de gyedε obi ma Allah ho hia dzi ne dwumadzi biara mu kan gyedε Allah hu de obi yε ndzembø pa yennkotum afre no gyedzinyi. Muslimnyi nye obi a ɔyε fasusu na otu noho ma Allah koraa. (2:113)

Kasafua 'wajhu' no gyina hɔ ma enyim naaso ɔkyere nyimpa dasa, mekyere obi a ɔdze ne nyimpa dua nyinara yε ahobræse ma Allah, ɔno na ɔfata de wɔfrø no muslimnyi, mekaa de ber bi Muslimnyi bi too nsa free jewnyi bi de ɔnbεye muslim na na nyimpa noara so yε etsirmuodzennyi na ɔdze bɔn yε nyi, dεm ntsi Jewnyi no kaa kyerees muslimnyi no de hwε woho yie na mma nnfa ntu woho de eye Muslimnyi kεke, Allah pε Islamsom no botae nnye ne dzen kεke. Anohoba Mεsia (ANN) no kaa dε nnye anofanfa kεke na ɔbεye mfaso ama obi mbom ɔyε dwumadzi na ohia, anokasa kεke nnhia Allah, dεm ntsi Allah aka de ɔyε ekyiwadze kεse wɔ n'enyiwa do de obi bεka na ɔnnyε (61:4). Anohoba Mεsia (ANN) no aka de se obi pedε ɔsom Islamsom a ɔno onsuro Nyame, na ongyina pintsii na ondzi ako wɔ pintsii ngyinaae mu. (3:201)

Dεm ntsi ɔwɔ de hom so hom yε ahwεyie de mbre atamfo anntra hom hyε no meedzi kan aka de se obi pε de osom Islamsom a ɔwɔ de onya Nyamesuro de mbre obenya Nyankopøn ne nkyen banbø, iyi na ɔbema no ahooðzen ma oetum dze aye Islam edwuma, hom nhwε de mbre muslim aman aman ebi aye ne mberew aman nkaa no hwε ho enyitan do, na wɔba hom totooba. Se obi mu ahooðzen yε berew a wo ewie beyε den? dεm ntsi hom ntsew hom sunsum mu ahooðzen ho na nya ahooðzen, na Allah nye hotseweefo wɔ hɔ nye nokwarfo muslimfo a wɔyε bɔn na wonndzi Islam mbrasem do yε enyimguase na Islamsom no, hwε muslimnyi bi a ɔnom nsa dzen na afefe noho beebiara ma n'abotsir (turban) kyekyer ne kɔn no mu, ɔbɔ famu na polisifo kyere no nyimpa a ɔtse dem yi nngu ɔnoara n'enyim ase naaso bi ka Islamsom no so ɔyε me awerεhow pii de meken kan dem nsεm yi afir kowaa nkraataa mu, nhwa nkɔrɔfo a wɔakyere hɔn kwan tsenenee no, wɔyε ndzeyεe bɔn wɔ hɔn suban bɔn ntsi, ɔyε meyaw de nkɔrɔfo a wɔakyere hɔn kwan pa no bεye dem asee hɔnho ma bi so aka Islamsom no, ɔyε atseetsee de muslimfo beyε bɔn ma nkɔrɔfo si Islamsom atwetwe.

Hom nye ahwεyie de mbre ɔnnkεma nkɔrɔfo akasa etsia hom ma biso etsia Islamsom no, Anohoba Mεsia (ANN) kaa fa fa aseda ho de, aseda papa nye de obi benya nyamesuro, nnyε aseda pεr nye de obi bεka Alhamdulillah nkotsee mbom sennye Nyamesuro a na ɔyε aseda mapa, meka kyere hom de se hom da homho do a obiara nnkotum edzi hom do nyim, Anohoba Mεsia (ANN) aka de Hindunyi bi suma noho yε salat wɔ edwuma no mu beebi na hindufo nkaa no nyinara tsiaa no na wɔpεe de nkyε wɔbεye ma woeyi no edzi efir edwuma no mu. Dεm ntsi wɔbɔ no sombo pii no ara, na wɔka kyere edwuma no mu mpanyimfo no na ber biara a edwuma no mu panyin no bεfrε no no

ohu no ara a na ne bo adwe enyim ma hɔn kwan kyere. Na obi a ofir Nyankopɔn ne nkyen no osei a oso na ɔhye n'akoma do, ara ma ne gyinabew bεye dε “wɔyar asotsiw, mum, na enyifura” (2:19)

Anohoba Mesia (ANN) wɔ ber a hɔn a wonya hann no nya asomdwee na enyidze, Allah Kokroko no aka dε “o ɔkra a wonya asomdwee se bre wɔ Ewuradze nkyen, wɔ aber a n'enyi agye no ho, na woso woenyi agye no ho (89:28-29) Anohoba Mesia (ANN) no kaa dε binom nya ahom wɔ tum mu, binom wɔ hɔn egyapadze mu, na binom so nya wɔ hɔn mbɔfra naso dεm ahomka na enyigye dε ahorwo yinom nntum mma obi abodwee a osi pi, mbom ɔdze akɔnɔ bɔn na ɔpε hyε nyimpa no mu, nkɔrɔfo yi nnya ahomka kɔpem dε wɔbɔkɔɔsei mu, na Allah aka dε obi a onya ahomka wɔ Nyankopɔn no mu no dεm nkɔrɔfo yi hɔn na wiadze yi mu egyapadze nnye hwee mma hɔn no, Anohoba Mesia (ANN) kaa dε gyedε obi nya asomdwee wɔ Allah no mu.

Ono ɔnnkɔyε nkwegye osiandε nkwegye ne dzin kor nye asomdwee, Anohoba Mesia (ANN) kaa dε woehu nkɔrɔfo a woonya wiadze yi mu egyapadze na mba na ber a wɔrebou no wɔdze aweεhow dε wɔre begya dεm ndzembə yinom nyinara hɔ akɔ wiadze fofor mu, na wɔdze awerεhow kεse iyi araso mpo yε hel ma hɔn. iyi mmfa ahɔtɔ na asomdwee mmbre nyimpa na mbom, ɔdze no kɔ asetsena mu, dεm ntsi mma hom were nfir dεm asem yi dε ɔtɔ dabí a nyimpa nya dɔ dε ne were hyε ne mba na n'egyapadze mu ara a ma ɔyε ndzeyε bi a ɔtwe no fir Allah ne nkyen, na iiyi bεye hell ma no. onnyim dε wɔbɔtwe no efir ndzembə yi nyinara ho na onya yaw na atsetsee kεse no ara, yetse ase dε obi refir adɔfo na ebusuafo nkyen a ɔyε yaw pii iyi nnye sunsum ma nsɛm nkotsee mbom ɔyε honam enyi nsɛm so, dε mbre wɔaka dε ana Allah ne gya no dεw wɔ akoma , (104:7-8) yi nye nyimpa dɔ a okwetsir Allah no na ɔdεw hɔn akoma ho ɔdze ɔyaw kεse bre no. meka kyere hɔn dε ɔkra biara nnkonya nkwa gyedε onya ɔkra a ɔwɔ asomdwee gyinabew no. Anohoba Mesia (ANN) no kaa dε Allah mmfa obiara ho gyedε ahɔtseweefo nkotsee, nsua ɔdɔ na korye na hɔn ngyaa mboa suban, na akasakasa na hom ngyaa atwetwesi, osiandε atwetwesi twe akoma fir nokwar ho , hom mfa dεm na homho homho obiara na ne nu n'ahomka nhia no nsɛm no ara no dze; na binom nye Allah nye nsiesie na nkabomu, na ho nye sotsie mano, Nyankopɔn n'abufuw hyew resan asaase yi do na hɔn a wobenya banbɔ ara nye nkɔrɔfo a wonu hɔnho na wofir hɔn bɔn ho na wɔbra hɔnho adze ma no.

Hom nun dε se hom tu hom ho ma Nyankopɔn na wɔye n'edwuma na hom boa ma ne som tu mpon a, Nyankopɔn beyiyi hom akwanbew nyinara efir hɔ na ɔbema hom edzi nkonyim ama hom bohun dε mbre okuanyi si tu tu nfuw a ɔyε nwura gu dε mbre nduadzewa pa no benya ahɔtɔ, na ɔdze nduadzewa pa wɔ n'efuw no ho ban ma ɔyε few, ɔbɔ nduadzewa no ho ban yie, na okuafo no nhwε dε mboa bedzi nwkura no mpo a ɔnnhaw no, dεm ntsi se hom so bom bεye nokwarfo wɔ Allah n'enyi do a ɔno ɔtamfo biara nnkotum ahaw hom, na se hom annhwε yie na hom annye sotsie na ahobradze amma Allah a ɔno ɔno so rennkasa homho. Anantwi na nguan mpenpen na woku hɔn da biara naaso obiara nnhu hɔn mbɔbɔr, naaso se nyimpa kor mpo wua hom nhwε nsɛmbisa a ɔkε do dεm ntsi se hom yε homho dε mboa a hom ewie bεye dεmara. Hom mfa homho mbata atseneneefo ama yardɔm ana esan biara annto hom osiandε biribiara nnsi wiadze yi mu a Nyankopɔn mmaa ho kwan. Hom nyi wontwi wontwi nyinara mfir hom mu na ber aso dε mo yi etsim na akam nye nsɛm nkɛtse nkɛtse fir hom mu,na hom yε edwuma son.

Anohoba Mesia (ANN) no aka dε “ hom ntsie iyi wɔ nokwar mu, mma hom nnye nhye do na etsirmuodzen, mbom hom nkasa bɔkɔɔ na mma hom nnya enyitan mma hom were mfir dε hom bεye Nyankopɔn n'edwuma na hom mfa adasamba ndzinoa mma hɔn, ɔno hom ronntum nnye Nyankopɔn ne dze, wɔaka akyere me se Allah nsesa nkɔrɔfo biara hɔn gyinabew gyedε hɔn ara sesa hɔnho, nye dza ɔwɔ hɔn akoma mu (13:12) binom tsie iyi a wɔbɛka dε yεye salaat na yesre bɔn

fakyε so a eben adze ntsi na ɔwɔ dε nsɔhwε to hen? Nokwar nye dε Nyankopɔn wɔ ɔnoara ne pε na nyimpa dze osusu ara kεkε, dε mbre n'adwen tse iyi nnyε papa biara a ɔtɔ sin no nnkum nnwie peryε dε mbre ɔfata.

Mfatohο nye dε sε ɔwɔ dε obi nom edur dodow bi na sε ɔdze ketseabaa bi ka n'ano a ɔbεyε dεn? na sε obi dzi paanoo noho kakraabaabi a ɔbεyε dεn amee? Ana obotum amee no anaa? Ara nsu pamkodo botm amee obi dε mbre kɔɔpoo ma bɔsoo no? Oho! Dεmara so na ndzeyεε tse, gyedε yεyε noma odzi mu yie. Iyi nye Nyankopɔn n'akwan yerenntum nsesa no. Anohoba Mesia (ANN) no aka dε, dε bohu obi mbɔbɔr n tse dε aye no adɔyε, ɔyε hεn asodzi dε mbre Allah aye akɔmkyen na salat nhyehyεε ama hεn no dεmara na woayε no asodzi ama hεn wɔ nyimpa afa mu, dε ɔdze bɔbɔ adasamba hɔn ndzinoa ho ban. Obiara a oyи ehumbɔbɔr akwa o tse dε obi a woapow gyedzi, Kor'an aka dε obiara a oboku obi no ana ɔbεyε basabasa wɔ asaase yi do no tsedε obi a woeku adasamba nyinara (5:33). Meka kyere hom dε sε obi ennya ehumbɔbɔr ama ne nua a ɔtse dε woenna ama adasamba nyinara, mma hom nndɔ wiadze yi ara ma hom ayedzi nnyew mma hom mmbu hom enyi ngu adasamba hɔn ndzinoa do, nye koryε do.

Hεn atamfo pε dε hεn kuw yi gu fir hɔn anaa ɔkɔ ɔsei mu koraa, naaso hɔn enyitan no ekyir nyinara no menye hɔn ye adwen kor dε Nyankopɔn pεdε kuw yi gyaa bɔn ye koraa na ɔkyere suban pa wɔ Islam nkyerεkyerε mu na hom ye fasusu wɔ suban pa mu nye Kor'an nkyerεkyerε ho na yeetu hεnho nokwar mu ama Nkɔmhyenyi (NNN), mma hom nnyε enyitan wɔ hom mu, na hom nyε kuw kor a wɔdɔ Allah na sε obi wɔ kuw yi mu na woennntum ennya nsesapapa na wɔannhyε dεm botae yi ma a, ɔno ɔnkaa dε na ɔreboa hen atamfo no dem nyimpa no bɔkɔ ɔsei mu. Nyankopɔn nnye obiara mmbɔ ebusua na ɔmmfa obiara so noho nkɔrɔfo mpo a wɔyε akɔmhyεfo asefo no mekyere israelfo no ber a wɔkɔ bɔn ye mu no, na hɔn sunsum mu gynabew saee no na wofir kwanpa do no wonyaa asotwe na wɔyε tootooba bi na wɔyεε ehiafo na hɔn enyim guu ase. Na Nyankopɔn n'ebufuw hyew baa hɔn do (2:62) iyi ye adwene yui san papa esuadze pii noara wɔ Israelfo gynabew mu, Nyankopɔn noara na wɔatsew dεm kuw yi na ɔyε kuw a Nyankopɔn behyira do kεse, na sε obi dum kuw yi nase ɔnndɔ Nyankopɔn na Nkɔmhyenyi a ɔno se odzi mu anaa onndzi mu ho wobotwa no akyen na Nyankopɔn botwe n'aso dεm ntsi hom nya nsesapa wɔ hom mu ama hom ammfα enyimguase ammbre kuw yi, yinom nye gynabew a ɔwɔ dε yehwehwε. Hom nsuro Nyame na hom nsesa hom suban na hom nya gyedzi nto mu, iy nnyε asem kakraba bi, yeagye Anohoba Mesia (ANN) no edzi na ɔwɔ dε yεyε dε mbre ɔrehwehwε pεpεεpε. ɔwɔ dε yεyε tsenenee kakrabaabi mpo na yetwe hεnho fir bɔn nyinara ho, ɔwɔ dε yεnε ɔdɔ ma henho henho, koryε na tsema wɔ hen ntemu na yεnε ankankor boafο.

Huzoor kaa dε hom mbɔ mpaa ma Muslim amanaman tsitsir Syria, Egypt na beebiara a atseetsee wɔ hɔ na Ahmadiyya Muslimfo a wɔwɔ Pakistan man mu wɔ atseetsee kεse mu, na wonnyi banbɔ biara, Nyankopɔn mbɔ hɔnho ban na ɔmbra hɔn a wɔrε tseetsee binom ase ntsempa noara. Amen.

Translated by: 1. Mr. Alhassan Kobina Atta-Wenchie

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Maulvi Alhassan Bashir Annan Sahib

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Mr. Rasheed Possible Essuman Sahib

(Second Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)